

357383-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Electric buses – Beschaffung von Elektro- und Dieselnissen für die RLG, RVM und VBK

OJ S 99/2026 26/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamhálas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Regionalverkehr Ruhr-Lippe GmbH

R-phost: klaus.groenemann@wvg-online.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Regionalverkehr Münsterland GmbH

R-phost: [Klaus.Groenemann@wvg-online.de](mailto:klaus.groenemann@wvg-online.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Verkehrsbetriebe Kipp GmbH

R-phost: [Klaus.Groenemann@wvg-online.de](mailto:klaus.groenemann@wvg-online.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Beschaffung von Elektro- und Dieselnissen für die RLG, RVM und VBK

Cur síos: Die Westfälische Verkehrsgesellschaft mbH (WVG) führt das Vergabeverfahren im Auftrag der Regionalverkehr Ruhr-Lippe GmbH (RLG), der Regionalverkehr Münsterland GmbH (RVM) und der Verkehrsbetriebe Kipp GmbH (VBK) durch. Der ausgeschriebene Auftrag umfasst drei Verträge, welcher in zwei unterschiedlichen Losen vergeben wird: Im Rahmen der Zuschlagserteilung wird ein Vertrag mit der RLG und ein Vertrag mit der RVM hinsichtlich der Beschaffung von Batteriebussen geschlossen (Los 1). Ein weiterer Vertrag wird mit der VBK bezüglich der Beschaffung von Dieselnissen geschlossen (Los 2). RLG, RVM und VBK sind Sektorenauftraggeber.

Aitheantóir an nós imeachta: 8ac20ef7-99fe-416f-8c1d-82b61e519a02

Aitheantóir inmheánach: 1494/25

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144910 Electric buses

Aicmiú breise (cpv): 34121100 Public-service buses, 50113200 Bus maintenance services, 50113000 Repair and maintenance services of buses, 50113100 Bus repair services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Boschstr. 7

Baile: Stadtlohn

Cód poist: 48703

Foroinn tíre (NUTS): Borken (DEA34)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: losspezifische Angaben zur Anzahl der je Erfüllungsort zu liefernden Busse sind jeweils der Ziffer 5.1.2 zu entnehmen

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kerkbrede 1

Baile: Beckum

Cód poist: 59269

Foroinn tíre (NUTS): Warendorf (DEA38)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: losspezifische Angaben zur Anzahl der je Erfüllungsort zu liefernden Busse sind jeweils der Ziffer 5.1.2 zu entnehmen

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rudolf-Diesel-Straße 8

Baile: Lüdinghausen

Cód poist: 59348

Foroinn tíre (NUTS): Coesfeld (DEA35)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: losspezifische Angaben zur Anzahl der je Erfüllungsort zu liefernden Busse sind jeweils der Ziffer 5.1.2 zu entnehmen

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Siek 5

Baile: Lippstadt

Cód poist: 59557

Foroinn tíre (NUTS): Soest (DEA5B)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: losspezifische Angaben zur Anzahl der je Erfüllungsort zu liefernden Busse sind jeweils der Ziffer 5.1.2 zu entnehmen

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Grabenstraße 30

Baile: Arnsberg

Cód poist: 59759

Foroinn tíre (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: losspezifische Angaben zur Anzahl der je Erfüllungsort zu liefernden Busse sind jeweils der Ziffer 5.1.2 zu entnehmen

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Laggenbecker Str. 99

Baile: Ibbenbüren

Cód poist: 49477

Foroinn tíre (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: losspezifische Angaben zur Anzahl der je Erfüllungsort zu liefernden Busse sind jeweils der Ziffer 5.1.2 zu entnehmen

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YKRM0KP# Weitergehende Auskünfte bzw. Rückfragen können ausschließlich über die elektronische Bieterkommunikation im Deutschen Vergabeportal angefordert bzw. gestellt werden. Eingehende Fragen werden wegen der vorgeschriebenen Transparenz des Verfahrens in der Form beantwortet, dass allen Bietern im Vergabeportal eine Bieterinformations- und Rückfragenliste unter anonymisierter Wiedergabe der Fragestellung zur Verfügung gestellt wird. Bitte beachten Sie dies, soweit Fragestellungen Rückschlüsse auf Inhalte Ihres Angebotes enthalten könnten. Über eine neue Bieterinformations- und Rückfragenliste werden nur diejenigen Interessenten unaufgefordert unterrichtet, die sich als Interessent im Deutschen Vergabeportal registriert haben. Alle übrigen Interessenten werden aufgefordert, regelmäßig den Projektraum für das o. a. Vorhaben im Deutschen Vergabeportal aufzurufen, um dort die aktuelle Bieterinformations- und Rückfragenliste abzurufen. Die aktuelle Bieterinformations- und Rückfragenliste ist über den Projektraum im Deutschen Vergabeportal jederzeit abrufbar.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Batteriebusse

Cur síos: Leistungsinhalt ist die Beschaffung von 11 Batteriebussen für die RLG (3 Solo- und 8 Gelenkbusse) und von 14 Batteriebussen für die RVM (4 Solo- und 10 Gelenkbusse) zzgl. einer Nutzerplattform Telematik.

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144910 Electric buses

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Es gibt folgende einseitig abrufbare Optionen in beiden Losen: - Durchführung von Servicedienstleistungen - Verschiedene Optionen betreffend der Ausstattungsmerkmale der Batteriebusse bzw. Elektrobuse - Schulungsleistungen und Diagnosesystem Die Einzelheiten zu den jeweiligen Optionen der Lose sind dem jeweiligen Lastenheft und dem Vertrag zu entnehmen.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Boschstr. 7

Baile: Stadtlohn

Cód poist: 48703

Foroinn tíre (NUTS): Borken (DEA34)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 3 Solobusse, 3 Gelenkbusse

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kerkbrede 1

Baile: Beckum

Cód poist: 59269

Foroinn tíre (NUTS): Warendorf (DEA38)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 1 Solobus, 4 Gelenkbusse

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rudolf-Diesel-Straße 8

Baile: Lüdinghausen

Cód poist: 59348

Foroinn tíre (NUTS): Coesfeld (DEA35)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 3 Gelenkbusse

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Siek 5

Baile: Lippstadt

Cód poist: 59557

Foroinn tíre (NUTS): Soest (DEA5B)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 3 Solobusse, 4 Gelenkbusse

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Grabenstraße 30

Baile: Arnsberg

Cód poist: 59759

Foroinn tíre (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 4 Gelenkbusse

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl Eolas breise: Die Beschaffung unterliegt einem Förderprogramm des NWL gem. § 11 ÖPNVG NRW. Zusätzlich wird eine Förderung der Beschaffung im Rahmen eines Förderprogramm des Bundes angestrebt. Sollten die Fördermittel nicht wie erwartet gewährt werden, behalten sich die Auftraggeber vor, das Verfahren aufzuheben. Die insgesamt 29 Busse sind spätestens 18 Monate nach Zuschlagserteilung zu liefern (vgl. Ziff. 13.3 des Vertragsentwurfs). Nach derzeitigem unverbindlichem Zeitplan ist eine Zuschlagserteilung im Juni/ Juli 2026 geplant, sodass die Lieferung Ende 2027 erfolgen würde.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Nutzung alternativer Antriebe

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú Tagann an soláthar faoi raon feidhme Threoir 2009/33/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (Treoir maidir le Feithiclí Glana – CVD)

An bunús dlí CVD chun a dheimhniú cén chatagóir nóis imeachta soláthair ag a bhfuil feidhm: Ceannach, léasú nó cíós feithiclí

Tá an tairiscint laistigh de raon feidhm na Treoir um Éifeachtacht Fuinnimh (EED) (AE) 2023 /1791

Liosta táirgí, saothair, seirbhísí agus foirgneamh a bhaineann leis an Treoir um Éifeachtacht Fuinnimh (EED):

Mótair leictreacha agus tiomántáin luais inathraithe

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter/Die Bietergemeinschaft muss die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister des Staats nachweisen, in dem er niedergelassen ist. Nachweis: Eigenerklärung im Angebotsvorblatt B00 Dies ist eine Mindestanforderung an die Eignung.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe muss der Bieter über eine Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 5 Mio. EUR verfügen.

Nachweis: Eigenerklärung im Angebotsvorblatt B00 Mindestanforderung an die Eignung ist das Bestehen einer Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme in Höhe von mind. 5 Mio. EUR.

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat zum Nachweis seiner beruflichen Leistungsfähigkeit mindestens 3 geeignete Bieterreferenzen über die Herstellung und Lieferung von Bussen sowie Servicedienstleistungen je Los zu benennen. Hierzu sind die mit den Vergabeunterlagen bereitgestellten Formulare B00.1-5 "Los 1_ELEKTRO_Referenzliste" oder/und B00.2-5 "Los 2_DIESEL_Referenzliste" auszufüllen und mit dem Angebot über die Vergabepattform hochzuladen. Mindestanforderung an die Eignung ist, dass mind. 3 Bieterreferenzen je Los jeweils für Herstellung und Lieferung sowie Servicedienstleistungen genannt werden, die alle nachfolgend genannten Eigenschaften aufweisen: Referenzen zu Herstellung und Lieferung für Los 1 (Elektrobussen): - Gegenstand der Referenz (Vorhaben) war die Herstellung und Lieferung von batterieelektrischen Bussen der EU-Fahrzeugklasse M3

(oder vergleichbar), die an Verkehrsunternehmen geliefert und für den ÖPNV (öffentlicher Personennahverkehr) im Linienverkehr genutzt werden. - Die Referenz muss jeweils die Herstellung und Lieferung von mind. 10 batterieelektrischen 18-Meter-Bussen umfassen. - Die Auftrags-/Zuschlagserteilung der Busse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein. Referenzen zu Servicedienstleistungen für Los 1 (Elektrobusse): - Gegenstand der Referenz waren durchgeführte Servicedienstleistungen zur Instandhaltung, Wartung oder Reparatur von Elektrobussen in einer hierfür vorgesehenen Servicewerkstatt des Auftragnehmers. - Die Auftrags-/Zuschlagserteilung der Servicedienstleistungen für die Elektrobusse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein. Referenzen zu Herstellung und Lieferung für Los 2 (Dieselbusse): - Gegenstand der Referenz (Vorhaben) war die Herstellung und Lieferung von Dieselbussen der EU-Fahrzeugklasse M3 (oder vergleichbar), die an Verkehrsunternehmen geliefert und für den ÖPNV (öffentlicher Personennahverkehr) im Linienverkehr genutzt werden. - Die Referenz muss jeweils die Herstellung und Lieferung von mind. 2 Solo- Dieselbussen umfassen. - Die Auftrags-/Zuschlagserteilung der Busse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein. Referenzen zu Servicedienstleistungen für Los 2 (Dieselbusse): - Gegenstand der Referenz waren durchgeführte Servicedienstleistungen zur Instandhaltung, Wartung oder Reparatur von Dieselbussen in einer hierfür vorgesehenen Servicewerkstatt des Auftragnehmers. - Die Auftrags-/Zuschlagserteilung der Servicedienstleistungen für die Dieselbusse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zum Jahresgesamtumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Besteht das Unternehmen noch nicht entsprechend lang, sind die Geschäftsjahre seit Bestehen einzutragen. Bei kalenderjahrungeleichen Geschäftsjahren und Rumpfgeschäftsjahren sind auch deren Beginn und Ende anzugeben. Es ist jeweils zwingend der Umsatz bezogen auf das Unternehmen des Bieters (ohne konzernverbundene Gesellschaften) anzugeben, ggf. umgerechnet in Euro. Bei Bietergemeinschaften sind jeweils die kumulierten Werte aller Mitglieder anzugeben, ohne dass weitere Hinweise oder Nachweise notwendig sind. Der Umsatz konzernverbundener oder sonstiger Unternehmen kann (auch bei Bietergemeinschaften) im Wege der Eignungsleihe mit einbezogen werden, wenn gemäß § 47 Abs. 1 SektVO nachgewiesen wird, dass dem Bewerber die Mittel dieser Unternehmen im Auftragsfall zur Verfügung stehen; in diesem Falle ist in einer Anlage darauf hinzuweisen, dass, in welcher Höhe und von welchen Unternehmen Drittumsätze mit einbezogen wurden. Nachweis: Eigenerklärung im Angebotsvorblatt B00

Critéar: Cóimheas airgeadais

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter muss eine aktuelle Bankauskunft /Bankerklärung einreichen. Nachweis: Es ist eine aktuelle Bankauskunft/Bankerklärung einzureichen.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Qualifiziertes Servicepersonal: Los 1 (Elektrobusse): Der Bieter verfügt über ausreichend qualifiziertes Servicepersonal. Gefordert sind nachweisbare qualifizierte Erfahrungen bei der Instandhaltung und Reparatur von Elektrobussen. Gefordert ist eine Beschreibung, wie viel qualifiziertes Personal unter Angabe der Qualifikationsstruktur

der Bieter für die Batteriefahrzeuge auf Basis des Wartungsaufwandes und bei Reparaturbedarf vorhält. Anzugeben sind ferner nachweisbare Erfahrungen des Personals bei der Instandhaltung und Reparatur von Elektrobussen. In dem Formular B02.1 "Los 1_ELEKTRO_Formblatt Bieterangaben" ist die Anzahl von verfügbarem Servicepersonal, welche die Anforderungen an die Qualifikation und die Erfahrung erfüllen, anzugeben. Los 2 (Dieselbusse): Der Bieter verfügt über ausreichend qualifiziertes Servicepersonal. Gefordert sind nachweisbare qualifizierte Erfahrungen bei der Instandhaltung und Reparatur von Dieselnissen. In dem Formular B02.2 "Los 2_DIESEL_Formblatt Bieterangaben" ist die Anzahl von verfügbarem Servicepersonal, die Qualifikation und die Erfahrung anzugeben.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Erfüllungsgrad Lastenheft

Cur síos: Diese Angaben gelten für Los 1: siehe Vergabeunterlage A05.1_Los 1_ELEKTRO_Bewertungsmatrix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 25

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept - Energiespeichersystem

Cur síos: Diese Angaben gelten für Los 1: siehe Vergabeunterlage A05.1_Los 1_ELEKTRO_Bewertungsmatrix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Teststellung

Cur síos: Diese Angaben gelten für Los 1: siehe Vergabeunterlage A05.1_Los 1_ELEKTRO_Bewertungsmatrix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: Diese Angaben gelten für Los 1: siehe Vergabeunterlage A05.1_Los 1_ELEKTRO_Bewertungsmatrix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 45

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRM0KP/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRM0KP>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRM0KP>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 08/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es ist auf die Vollständigkeit des Angebots zu achten. Fehlende Unterlagen können zum Ausschluss des Angebots führen. Der Auftraggeber behält sich eine Nachforderung vor, sofern diese gem. § 51 SektVO zulässig ist.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Für die Ausführung des Auftrags gelten der in den Vergabeunterlagen enthaltene Vertrag und die Besonderen Vertragsbedingungen zur Umsetzung des Russland-Sanktionspakets. U.a. muss der Auftragnehmer ab Auslieferungszeitpunkt über mind. einen Servicestützpunkt in Deutschland verfügen, der weniger als 150 km von den in Ziff. 1.9 Vertrags genannten Betriebshöfen des Auftraggebers entfernt ist. Mit dem Angebot sind außerdem folgende Eigenerklärungen abzugeben: - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Eigenerklärung Russland-Sanktionen

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

Socrú airgeadais: siehe Vertrag

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Regionalverkehr Ruhr-Lippe GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Regionalverkehr Ruhr-Lippe GmbH

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Dieselbusse

Cur síos: Leistungsinhalt ist die Beschaffung von 4 Dieselbusse für die VBK (Solobusse).

Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34121000 Buses and coaches

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Es gibt folgende einseitig abrufbare Optionen in beiden Losen: - Durchführung von Servicedienstleistungen - Verschiedene Optionen betreffend der Ausstattungsmerkmale der Batteriebusse bzw. Elektrobusse - Schulungsleistungen und Diagnosesystem Die Einzelheiten zu den jeweiligen Optionen der Lose sind dem jeweiligen Lastenheft und dem Vertrag zu entnehmen.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rudolf-Diesel-Straße 8

Baile: Lüdinghausen

Cód poist: 59348

Foroinn tíre (NUTS): Coesfeld (DEA35)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 2 Solobusse

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Laggenbecker Str. 99

Baile: Ibbenbüren

Cód poist: 49477

Foroinn tíre (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 2 Solobusse

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl
Eolas breise: Die Beschaffung unterliegt einem Förderprogramm des NWL gem. § 11 ÖPNVG
NRW. Zusätzlich wird eine Förderung der Beschaffung im Rahmen eines Förderprogramm
des Bundes angestrebt. Sollten die Fördermittel nicht wie erwartet gewährt werden, behalten
sich die Auftraggeber vor, das Verfahren aufzuheben. Die insgesamt 29 Busse sind
spätestens 18 Monate nach Zuschlagserteilung zu liefern (vgl. Ziff. 13.3 des
Vertragsentwurfs). Nach derzeitigem unverbindlichem Zeitplan ist eine Zuschlagserteilung im
Juni/ Juli 2026 geplant, sodass die Lieferung Ende 2027 erfolgen würde.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Nutzung alternativer Antriebe

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú
Tagann an soláthar faoi raon feidhme Threoir 2009/33/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle (Treoir maidir le Feithiclí Glana – CVD)

An bunús dlí CVD chun a dheimhniú cén chatagóir nóis imeachta soláthair ag a bhfuil feidhm:
Ceannach, léasú nó cíós feithiclí

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter/Die Bietergemeinschaft muss die
Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister des Staats nachweisen, in dem er
niedergelassen ist. Nachweis: Eigenerklärung im Angebotsvorblatt B00 Dies ist eine
Mindestanforderung an die Eignung.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe muss der Bieter über
eine Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 5 Mio. EUR verfügen.

Nachweis: Eigenerklärung im Angebotsvorblatt B00 Mindestanforderung an die Eignung ist
das Bestehen einer Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme in Höhe von mind. 5
Mio. EUR.

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat zum Nachweis seiner beruflichen
Leistungsfähigkeit mindestens 3 geeignete Bieterreferenzen über die Herstellung und
Lieferung von Bussen sowie Servicedienstleistungen je Los zu benennen. Hierzu sind die mit
den Vergabeunterlagen bereitgestellten Formulare B00.1-5 "Los 1_ELEKTRO_Referenzliste"
oder/und B00.2-5 "Los 2_DIESEL_Referenzliste" auszufüllen und mit dem Angebot über die
Vergabepattform hochzuladen. Mindestanforderung an die Eignung ist, dass mind. 3
Bieterreferenzen je Los jeweils für Herstellung und Lieferung sowie Servicedienstleistungen
genannt werden, die alle nachfolgend genannten Eigenschaften aufweisen: Referenzen zu
Herstellung und Lieferung für Los 1 (Elektrobusse): - Gegenstand der Referenz (Vorhaben)
war die Herstellung und Lieferung von batterieelektrischen Bussen der EU-Fahrzeugklasse M3
(oder vergleichbar), die an Verkehrsunternehmen geliefert und für den ÖPNV (öffentlicher
Personennahverkehr) im Linienverkehr genutzt werden. - Die Referenz muss jeweils die
Herstellung und Lieferung von mind. 10 batterieelektrischen 18-Meter-Bussen umfassen. - Die
Auftrags-/Zuschlagserteilung der Busse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als

Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein.

Referenzen zu Servicedienstleistungen für Los 1 (Elektrobusse): - Gegenstand der Referenz waren durchgeführte Servicedienstleistungen zur Instandhaltung, Wartung oder Reparatur von Elektrobusen in einer hierfür vorgesehenen Servicewerkstatt des Auftragnehmers. - Die Auftrags-/Zuschlagserteilung der Servicedienstleistungen für die Elektrobusse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein.

Referenzen zu Herstellung und Lieferung für Los 2 (Dieselbusse): - Gegenstand der Referenz (Vorhaben) war die Herstellung und Lieferung von Dieselbussen der EU-Fahrzeugklasse M3 (oder vergleichbar), die an Verkehrsunternehmen geliefert und für den ÖPNV (öffentlicher Personennahverkehr) im Linienverkehr genutzt werden. - Die Referenz muss jeweils die Herstellung und Lieferung von mind. 2 Solo- Dieselbussen umfassen. - Die Auftrags-/Zuschlagserteilung der Busse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein.

Referenzen zu Servicedienstleistungen für Los 2 (Dieselbusse): - Gegenstand der Referenz waren durchgeführte Servicedienstleistungen zur Instandhaltung, Wartung oder Reparatur von Dieselbussen in einer hierfür vorgesehenen Servicewerkstatt des Auftragnehmers. - Die Auftrags-/Zuschlagserteilung der Servicedienstleistungen für die Dieselbusse darf nicht vor dem 01.01.2023 liegen und die als Referenz angegebenen Leistungen müssen vollständig abgenommen worden sein.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zum Jahresgesamtumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Besteht das Unternehmen noch nicht entsprechend lang, sind die Geschäftsjahre seit Bestehen einzutragen. Bei kalenderjahrungeleichen Geschäftsjahren und Rumpfgeschäftsjahren sind auch deren Beginn und Ende anzugeben. Es ist jeweils zwingend der Umsatz bezogen auf das Unternehmen des Bieters (ohne konzernverbundene Gesellschaften) anzugeben, ggf. umgerechnet in Euro. Bei Bietergemeinschaften sind jeweils die kumulierten Werte aller Mitglieder anzugeben, ohne dass weitere Hinweise oder Nachweise notwendig sind. Der Umsatz konzernverbundener oder sonstiger Unternehmen kann (auch bei Bietergemeinschaften) im Wege der Eignungsleihe mit einbezogen werden, wenn gemäß § 47 Abs. 1 SektVO nachgewiesen wird, dass dem Bewerber die Mittel dieser Unternehmen im Auftragsfall zur Verfügung stehen; in diesem Falle ist in einer Anlage darauf hinzuweisen, dass, in welcher Höhe und von welchen Unternehmen Drittumsätze mit einbezogen wurden. Nachweis: Eigenerklärung im Angebotsvorblatt B00

Critéar: Cóimheas airgeadais

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter muss eine aktuelle Bankauskunft /Bankerklärung einreichen. Nachweis: Es ist eine aktuelle Bankauskunft/Bankerklärung einzureichen.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Qualifiziertes Servicepersonal: Los 1 (Elektrobusse): Der Bieter verfügt über ausreichend qualifiziertes Servicepersonal. Gefordert sind nachweisbare qualifizierte Erfahrungen bei der Instandhaltung und Reparatur von Elektrobusen. Gefordert ist eine Beschreibung, wie viel qualifiziertes Personal unter Angabe der Qualifikationsstruktur der Bieter für die Batteriefahrzeuge auf Basis des Wartungsaufwandes und bei Reparaturbedarf vorhält. Anzugeben sind ferner nachweisbare Erfahrungen des Personals bei der Instandhaltung und Reparatur von Elektrobusen. In dem Formular B02.1 "Los 1_ELEKTRO_Formblatt Bieterangaben" ist die Anzahl von verfügbarem Servicepersonal,

welche die Anforderungen an die Qualifikation und die Erfahrung erfüllen, anzugeben. Los 2 (Dieselbusse): Der Bieter verfügt über ausreichend qualifiziertes Servicepersonal. Gefordert sind nachweisbare qualifizierte Erfahrungen bei der Instandhaltung und Reparatur von Dieselnissen. In dem Formular B02.2 "Los 2_DIESEL_Formblatt Bieterangaben" ist die Anzahl von verfügbarem Servicepersonal, die Qualifikation und die Erfahrung anzugeben.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Erfüllungsgrad Lastenheft

Cur síos: Diese Angaben gelten für Los 2: siehe Vergabeunterlage A05.2_Los 2_DIESEL_Bewertungsmatrix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Teststellung

Cur síos: Diese Angaben gelten für Los 2: siehe Vergabeunterlage A05.2_Los 2_DIESEL_Bewertungsmatrix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: Diese Angaben gelten für Los 2: siehe Vergabeunterlage A05.2_Los 2_DIESEL_Bewertungsmatrix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 45

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRM0KP/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRM0KP>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRM0KP>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 08/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es ist auf die Vollständigkeit des Angebots zu achten. Fehlende Unterlagen können zum Ausschluss des Angebots führen. Der Auftraggeber behält sich eine Nachforderung vor, sofern diese gem. § 51 SektVO zulässig ist.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Für die Ausführung des Auftrags gelten der in den Vergabeunterlagen enthaltene Vertrag und die Besonderen Vertragsbedingungen zur Umsetzung des Russland-Sanktionspakets. U.a. muss der Auftragnehmer ab Auslieferungszeitpunkt über mind. einen Servicestützpunkt in Deutschland verfügen, der weniger als 150 km von den in Ziff. 1.9 Vertrags genannten Betriebshöfen des Auftraggebers entfernt ist. Mit dem Angebot sind außerdem folgende Eigenerklärungen abzugeben: - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Eigenerklärung Russland-Sanktionen

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

Socrú airgeadais: siehe Vertrag

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen. Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Regionalverkehr Ruhr-Lippe GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Regionalverkehr Ruhr-Lippe GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Regionalverkehr Ruhr-Lippe GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE126045080

Seoladh poist: Am Bahnhof 10

Baile: Soest

Cód poist: 59494

Foroinn tíre (NUTS): Soest (DEA5B)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: klaus.groenemann@wvg-online.de

Teil.: 0251 6270-180

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Ceannaire grúpa

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regionalverkehr Münsterland GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE126045071

Seoladh poist: Krögerweg 11

Baile: Münster

Cód poist: 48555

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Klaus.Groenemann@wvg-online.de

Teil.: 0251 6270-180

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Verkehrsbetriebe Kipp GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB 8523

Seoladh poist: Münsterstraße 58a

Baile: Lengerich

Cód poist: 49525

Foroinn tíre (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Klaus.Groenemann@wvg-online.de

Teil.: 0251 6270-180

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Westfälische Verkehrsgesellschaft mbH

Uimhir chlárúcháin: DE126045098

Seoladh poist: Krögerweg 11

Baile: Münster

Cód poist: 48155

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: klaus.groenemann@wvg-online.de
Teil.: 0251 6270-180

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Wolter Hoppenberg Rechtsanwälte Partnerschaft mbB
Uimhir chlárúcháin: DE 125 233 481
Seoladh poist: Münsterstraße 1-3
Baile: Hamm
Cód poist: 59065
Foroinn tíre (NUTS): Hamm, Kreisfreie Stadt (DEA54)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabestelle
R-phost: vergabestelle@wolter-hoppenberg.de
Teil.: +49 238192122-0
Seoladh idirlín: <https://www.wolter-hoppenberg.de>
Róil na heagraíochta seo:
Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0006

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen
Uimhir chlárúcháin: DE 164 242 157
Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Straße 9
Baile: Münster
Cód poist: 48147
Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@brms.nrw.de
Teil.: +49 2514111691
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0007

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:

5217913f-42d7-4669-ba4c-a1a2ce78b5aa-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Aufgrund von diversen Anpassungen von Kriterien in den jeweiligen Lastenheften, wurden sowohl diese als auch die darauf basierenden Übereinstimmungslisten angepasst.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Die geänderten Vergabeunterlagen - A03.1-0_Los

1_ELEKTRO_Lastenheft_v02.00 - B04.1_Los 1_ELEKTRO_Übereinstimmungsliste_v02.00 -

A03.2-0_Los 2_DIESEL_Lastenheft_v02.00 - B04.2_Los

2_DIESEL_Übereinstimmungsliste_v02.00 wurden als Version 2 im Vergabeportal gegen die Version 1 ausgetauscht.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 22/05/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: d358d405-45af-4c66-82bc-30135039bf65 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 22/05/2026 13:58:22 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 357383-2026

Uimhir eagráin IO S: 99/2026

Dáta foilsithe: 26/05/2026